

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
8 juin 2012  
Français  
Original : anglais

---

**Lettres identiques datées du 15 mai 2012, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par le Représentant permanent  
de la République arabe syrienne auprès  
de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20, 23 à 25 avril et 7, 11, 14 et 15 mai 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises le 13 mai 2012 par des groupes armés en Syrie (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(Signé) Bashar **Ja'afari**



**Annexe aux lettres identiques datées du 15 mai 2012  
adressées au Secrétaire général et au Président  
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent  
de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

[Original : arabe]

Dimanche 13 mai 2012

**Province de Rif-Damas**

1. À 22 heures, dans la *mantiqa* (région) de Houjeira, un groupe terroriste armé a lancé une grenade assourdissante et posé des engins explosifs à la bifurcation de Ghazal.
2. À minuit, à Kissoua, un groupe terroriste armé a fait exploser deux engins explosifs près de la mosquée Anas ben Malek.
3. À 0 h 30, à Ghouta, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, tuant le caporal Mohamed Dioub.
4. À 7 h 30, à Ain Tarma, un groupe terroriste armé a enlevé l'ingénieur général Ahmed Hassan Farès Adib devant son domicile.
5. À 10 h 30, à Cheifouniyé, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant deux blessés.
6. À 12 heures, à Jaramana, un groupe terroriste armé a tiré sur le sergent Alaa Hussein Salloum, qu'il a blessé.
7. À 12 h 30, dans la région de Haouch Arab, un groupe terroriste armé a battu le soldat Moustapha Youssef Osman.
8. À 16 heures, à Boureij, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste de vigiles.
9. À 18 heures, un groupe terroriste armé a tiré à l'aveuglette à l'intérieur d'un camp de réfugiés à Houjeira (Sayyida Zeinab).
10. À 8 heures, dans la région de Mouleiha, des terroristes armés ont attaqué un bataillon de reconnaissance aérienne, tuant deux hommes et enlevant trois autres. Ils ont également volé une quantité d'armes et blessé le commandant du bataillon et son adjoint.
11. À 12 h 45, à Yabrod, un groupe terroriste armé a volé la somme de 11 millions de livres syriennes de la Banque de commerce de Syrie.
12. À 12 heures, à Douma, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant deux morts et un blessé parmi les civils.

**Province de Damas**

13. À 1 heure, un groupe terroriste armé s'est servi d'un pistolet muni d'un silencieux pour tirer sur Hassan Maghribi, propriétaire d'une pâtisserie à Maydan, le tuant net.

14. À 8 h 30, à Adaoui, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à bord d'une Mazda Zoom 3 immatriculée n° 881093 appartenant à l'ingénieur Ali Haidar, qui travaille au centre d'entretien.

15. À 2 h 30, à Jobar, un groupe terroriste armé a attaqué les forces de l'ordre.

### **Province de Deraa**

16. À 20 h 15, dans le centre-ville de Deraa, près des anciennes douanes, un groupe terroriste armé a tiré sur le centre d'un bataillon de gardes frontière et lancé une attaque depuis le nord et le sud vers l'est, près du vieux pressoir à olives.

17. À 22 heures, une civile a été blessée par des tirs dans la ville de Deraa.

18. À Mahja, un groupe terroriste armé a tiré par intermittence sur la caserne militaire.

19. À minuit, à Ghabagheb, un groupe terroriste armé a tiré sur le domicile du civil Jadallah el-Choukr.

20. À 2 heures, à Deraa, un groupe terroriste armé a tiré sur une caserne.

21. À 2 h 10, dans la région de Tell Zari el-Wadi, un groupe terroriste armé a tiré sur le poste frontière n° 43.

22. À 2 h 15, à Qanayé, un groupe terroriste armé a tiré sur des résidences militaires.

23. À 3 heures, à Chajara, un groupe terroriste armé a incendié le domicile du civil Ali Hussein Ahmed.

24. À 3 h 30, à Kahil, un groupe terroriste armé a incendié les magasins de Farès Ghaleb el-Homsi et de Wassim Qassem Abbas.

25. À 10 heures, près de la gare de Deraa, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une voiture des forces de l'ordre, faisant trois blessés.

26. À 10 h 30, à Deraa, un groupe terroriste armé a enlevé les soldats Tareq el-Rajab et Ismat Bahri qui regagnaient leur poste à Soueida.

27. À 10 h 30 également, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes contre le bâtiment administratif de la *nahiya* (district) de Jizé et sur la caserne.

28. À 15 heures, un groupe terroriste armé a tiré à l'aveuglette dans le camp de Deraa, tuant un enfant, Omar Ahmed el-Maarek.

29. À 4 heures, dans la localité de Harak, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.

30. À 2 heures, dans la localité de Daël, un groupe terroriste armé a tiré sur des barrages des forces de l'ordre.

31. À 4 heures, sur l'autoroute Damas-Deraa, on a retrouvé le corps d'un homme qui avait été torturé et poignardé.

32. Dans la localité de Harak, un groupe terroriste armé a attaqué un barrage militaire. Il a enlevé un lieutenant et 12 soldats et volé leurs armes.

33. Dans la ville d'Ezraa, un groupe terroriste armé a attaqué un barrage militaire. Il a enlevé un capitaine et 16 soldats et volé leurs armes.

34. À 2 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur une voiture de police, blessant son conducteur.

35. À 13 h 30, près de Saramein, un groupe terroriste armé a tendu une embuscade à l'armée, tuant un sergent et en blessant un autre.

#### **Province de Quneitra**

36. À 4 heures, dans le village de Qousseiba, un groupe terroriste armé a attaqué un poste de police. Il a enlevé huit agents et volé leurs armes.

#### **Province de Homs**

37. À 21 h 30, un groupe terroriste armé a tiré depuis le quartier de Qarabis sur des agents des forces de l'ordre près de la Direction générale de la santé.

38. À 21 h 45, un groupe terroriste armé a tiré depuis le quartier de Khodr sur les forces de l'ordre au rond-point de Sayyed el-Rais.

39. À 21 h 55, un groupe terroriste armé a tiré depuis Souk el-Hachich et Bab el-Turkman sur les forces de l'ordre postées près de la citadelle.

40. À 22 h 40, à Khaldiyyé, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.

41. À 23 h 15, un groupe terroriste armé a tiré depuis Khaldiyyé sur les forces de l'ordre, qui se trouvaient à la rue du Caire.

42. À 23 h 55, dans le quartier de Qarabis, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.

43. À minuit, un groupe terroriste armé a tiré depuis la rue Achrin sur les forces de l'ordre postées près de la cité universitaire.

44. À 0 h 30, à Tadmor, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre, faisant un blessé.

45. À 0 h 45, à Madabi, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.

46. À 1 heure, dans le quartier de Qoussour, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.

47. À 2 heures, un groupe terroriste armé a tiré depuis Bab el-Turkman sur les forces de l'ordre postées près de la citadelle.

48. À 6 heures, un groupe terroriste armé a tiré depuis Bab Houd et Bab el-Turkman sur les forces de l'ordre postées près de l'école Khaled ben el-Walid et près du centre culturel.

49. Dans le quartier de Qoussour, un groupe terroriste armé a tiré par intermittence sur des barrages des forces de l'ordre, faisant un blessé.

50. À 10 heures, à Khaldiyyé, un groupe terroriste armé a tiré par intermittence sur les forces de l'ordre.

51. À 10 heures également, dans le quartier de Qousseir, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre.

52. À 11 h 30, à Qousseir, un groupe terroriste armé a lancé des grenades lacrymogènes contre les forces de l'ordre et tiré sur des employés de la municipalité, endommageant une grue.
53. À 12 h 45, à Wadi el-Sayeh, un groupe terroriste armé s'est servi d'une arme automatique pour tirer sur les forces de l'ordre.
54. À 13 h 25, à Madabi, un groupe terroriste armé a dirigé un tir nourri contre les forces de l'ordre, faisant un blessé.
55. À 14 h 30, à Rastan, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur les forces de l'ordre, tuant le soldat Sleiman Moustapha el-Ali et blessant un autre soldat.
56. À 14 h 45, à Talbissa, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes contre la station d'essence Abrache, provoquant un incendie.
57. À 15 h 30, à la rue du Caire, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant un blessé.
58. À 15 h 35, un groupe terroriste armé embusqué au marché a tiré sur des agents des forces de l'ordre postés près du commissariat de police.
59. À 15 h 45, à Qousseir, à la Place de l'horloge, un groupe terroriste armé a tiré au passage d'un véhicule transportant des observateurs des Nations Unies, qu'il a endommagé. Les observateurs ont regagné leur quartier général.
60. À 19 h 30, à Rastan, un groupe terroriste armé embusqué à côté de la mosquée Moustapha a tiré des roquettes et des armes antichars légères sur les forces de l'ordre.
61. À 19 h 40, à Tell Kalakh, un groupe terroriste armé a tiré sur une caserne et un poste douanier.
62. À 21 h 55, un groupe terroriste armé a tiré sur des barrages des forces de l'ordre à Souk el-Hachich et à Bab el-Turkman.
63. À 6 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur des barrages des forces de l'ordre à Bab Houd et dans le quartier de Khodr.

#### **Province de Hama**

64. À 21 h 30, sur la route Salmiya-Homs, à la bifurcation de Sneida, un groupe terroriste armé a tiré sur Qoussei Haidar, qui conduisait sa Kia Rio immatriculée n° 494512, l'a blessé et a endommagé le véhicule.
65. À 22 h 30, sur la route de Hama, un groupe terroriste armé a enlevé le policier Sami Chehadé et les soldats Obeid el-Salim, Mohamed el-Hassan et Abdelkarim el-Ahmed.
66. À 23 h 15, un groupe terroriste armé a tiré entre des immeubles résidentiels sur un barrage des forces de l'ordre près de l'école Naissa.
67. À 6 h 10, dans la région de Hamamiyat, un groupe terroriste armé a fait exploser trois engins au passage d'une patrouille des forces de l'ordre, faisant cinq blessés et endommageant gravement la voiture.

68. À 7 heures, sur la route entre les villages de Toureimissa et de Kfar Houd, un groupe terroriste armé a enlevé l'adjudant-chef Khaled el-Soutouf et le policier Ayman el-Jadaan.
69. À 8 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur le civil Ali Mohamed el-Husseïn, qui s'apprêtait à regagner son poste à la municipalité de Tayyibet el-Imam.
70. À 8 h 30, dans la région de Ghab, un groupe terroriste armé a attaqué le village d'Aziziyé et tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
71. À 9 h 45, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre près de la station d'essence Ittihad el-Falahin, blessant l'adjudant-chef Amar Yahya et quatre autres hommes.
72. À 10 h 40, sur la route Mouhrada-Souqeilibiya, au niveau du village de Hayyalin, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage de la voiture du colonel Jaber Douba.
73. A 13 heures, dans le village de Houeiz, un groupe terroriste armé a tiré sur la civile Manal Abdo qui se trouvait devant le domicile de son mari.
74. À 13 h 30, dans le quartier Baas, un groupe terroriste armé a volé un pick-up Mazda à double cabine immatriculée n° 951545, appartenant à Mihlajat el-Assi.
75. À 13 h 45, dans le village de Kassoun el-Jabal, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif dans une poubelle.
76. À 16 h 45, à Hama, un groupe terroriste armé a volé devant la boulangerie Amin une Nissan de l'État, immatriculée n° 535172, conduite par le fonctionnaire Mouaffaq el-Baghdadi.
77. À 17 h 30, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à Souk el-Chajara, tuant un enfant, Abdelqader Bassam Chamiyé.
78. À 3 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur un bureau de comptabilité de l'armée, faisant un blessé.

### **Province d'Alep**

79. À 10 h 30, dans le village de Hayyan, près de l'usine Iskan, un groupe terroriste armé a volé un camion Scania d'une entreprise publique de projets relatifs à l'eau et enlevé son conducteur.
80. Un groupe terroriste armé a tué l'ingénieur Abdelrazzaq Boulad près d'un centre commercial de la ville d'Alep.
81. Un groupe terroriste armé a tiré sur Omar Chehabi dans la localité de Souran.
82. Un groupe terroriste armé a posé un engin explosif près de Massaken Hananou.

### **Province d'Edleb**

83. À 20 h 30, sur la route Badama-Younissiya, dans la région de Jisr el-Choughour, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin, endommageant la voie ferrée.

84. À 23 h 30, sur l'autoroute Ariha-Saraqeb, à la bifurcation de Maarr Ballit, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
85. À 6 h 30, sur la route Badama-Younissiya, un groupe terroriste armé a posé quatre engins explosifs au niveau de Safiyat.
86. À 7 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à la bifurcation Moussibin-Ariha.
87. À 8 heures, sur la route Kfeir-Jisr el-Choughour, devant la fabrique de sucre, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré au passage d'une voiture de ravitaillement en vivres des forces de l'ordre, faisant un blessé.
88. À 8 h 30, près de Khan el-Soubol, un groupe terroriste armé a arrêté le civil Imad el-Din el-Ahmed au volant d'une ambulance immatriculée n° 520921 appartenant à la Direction générale de la santé de Hama.
89. À 10 heures, sur la route Ariha-Lattaquié, un groupe terroriste armé a posé des engins explosifs à la bifurcation de Kourin.
90. À 12 heures, à Qatroun, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes postés sur le pont ferroviaire, à trois kilomètres au nord de Jisr el-Choughour.
91. À 13 h 30, sur la route Ariha-Lattaquié, un groupe terroriste armé a posé trois engins explosifs à la bifurcation de Kfar Najd.
92. À 17 h 30, un groupe terroriste armé a utilisé un fusil de haute précision pour tirer sur les forces de l'ordre au barrage d'Ariha, faisant un blessé.

#### **Province de Deir-Zor**

93. À 9 heures, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif près de l'école secondaire technique.
94. À 12 heures, le corps d'un jeune homme criblé de balles (16 en tout) a été découvert.
95. À 10 heures, sur la route Deir-Zor-Bousseira, un groupe terroriste armé a érigé un barrage routier, arrêté des automobilistes et fouillé des voitures.
96. À 21 heures, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif de huit kilogrammes dans la zone industrielle.
97. À 22 heures, à Abou Kamal, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste des forces de l'ordre.
98. À 22 h 15, à Deir-Zor, un groupe terroriste armé a tiré sur l'immeuble de la Direction générale de la défense civile.
99. À 23 heures, à Deir-Zor, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste de police.
100. À 1 h 30, à Abou Kamal, un groupe terroriste armé a tiré sur une caserne des forces de l'ordre.
101. À 4 h 30, dans le village de Dhiban-Hayjat, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, tuant Khaled Obeid el-Sakran.
102. À 7 h 15, dans le quartier de Hamidiyé, un groupe terroriste armé a tiré sur le balayeur de rue Salem Ahmed Salem, le tuant net.

103. À 11 h 35, dans le district de Sour, à Jalib, un groupe terroriste armé a établi un barrage routier, arrêté un policier, lui a volé son pistolet et brisé les vitres de sa voiture.

104. À 17 h 30, un groupe terroriste armé a tué par balle un membre du bureau exécutif de la province de Deir-Zor et blessé un autre civil.

105. À 6 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre, faisant un tué.

#### **Province de Lattaquié**

106. À 19 h 45, dans le village de Salma, à Haffé, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre.

#### **Frontière syro-libanaise**

107. À 3 h 30, un groupe terroriste armé a lancé une attaque depuis le territoire libanais et tiré sur le poste frontalier n° 64 de Ribani, à Tell Kalakh.

108. À 10 heures, un groupe terroriste armé a cherché à faire passer des armes en contrebande depuis le territoire libanais en Syrie, dans la région d'Assal el-Ouard, à Joubba.

#### **Frontière syro-turque**

109. À 12 h 15, un groupe terroriste armé a cherché à s'infiltrer depuis le territoire turc en Syrie dans la région de Jisr el-Choughour.



# Nombre d'attaques et de violations commises le 13 mai 2012 par des groupes terroristes armés

1		2		3		4		5			6		7				8			9		
Tués		Blessés		Enlevés		Tirs		Engins explosifs			Vols de voitures		Tentatives d'infiltration de personnes armées et de trafic d'armes				Atteintes			Corps retrouvés		
Militaires et Civils		Militaires et policiers		Militaires et policiers		Militaires et policiers		Ayant explosé			De l'État		De particulier		Liban	Turquie	Iraq	Jordanie	À des biens publics	À des biens privés	Au moyen de barrages routiers	Policiers et soldats
8	7	4	23	1	10	19	51	13	15	–	3	–	1	–	1	–	1	4	1	1	–	